

Il-Ġurnal Ufficijali

ta' l-Unjoni Ewropea

C 4

Edizzjoni bil-Malti

Informazzjoni u Avviżi

9 ta' Jannar 2008

Avviż Nru

Werrej

Paġna

II *Komunikazzjonijiet*

KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET U KORPI TA' L-UNJONI EWROPEA

Kummissjoni

2008/C 4/01	Awtorizzazzjoni ta' l-ghajnuna Statali fil-qafas tad-Dispożizzjonijiet ta' l-Artikoli 87 u 88 tat-Trattat tal-KE — Fir-rigward ta' dawn il-każijiet il-Kummissjoni ma tqajjimx oġġeazzjonijiet (¹)	1
2008/C 4/02	Ebda oppożizzjoni għal konċentrazzjoni notifikata (Każ COMP/M.4611 — Egmont/Bonnier (Books)) (¹)	4

III *Atti preparatorji*

KUMMISSJONI

2008/C 4/03	Proposti leġiżlattivi adottati mill-Kummissjoni	5
-------------	---	---

IV *Informazzjoni*

INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET U KORPI TA' L-UNJONI EWROPEA

Kummissjoni

2008/C 4/04	Rata tal-kambju ta' l-euro	12
-------------	----------------------------------	----

1

2008/C 4/05	Dokumenti COM minbarra l-proposti leġiżlattivi adottati mill-Kummissjoni	13
2008/C 4/06	L-ahhar pubblikazzjoni ta' dokumenti COM minbarra l-proposti leġiżlattivi u proposti leġiżlattivi adot-tati mill-Kummissjoni GU C 246 ta' l-20.10.2007	18
 INFORMAZZJONI MILL-ISTATI MEMBRI		
2008/C 4/07	Informazzjoni mogħtija mill-Istat Membri dwar l-ghajjnuna mill-Istat mogħtija skond ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 70/2001 dwar l-applikazzjoni ta' l-Artikoli 87 u 88 tat-Trattat tal-KE ghall-ghaj-nuna mill-Istat lil impriżi żgħar u ta' daqs medju ⁽¹⁾	19

V *Avviżi***PROċEDURI GHALL-IMPLEMENTAZZJONI TAL-POLITIKA KUMMERCJALI KOMUNI****Kummissjoni**

2008/C 4/08	Avviż ta' bidu ta' reviżjoni <i>interim</i> parpjali tal-miżuri anti-dumping li jghoddu ghall-importazzjonijiet ta' hbula u kejbils ta' l-azzar li joriginaw mill-Indja	22
-------------	---	----



(1) Test b'rilevanza għaż-ŻEE

II

(Komunikazzjonijiet)

**KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET U KORPI TA' L-UNJONI
EWROPEA**

KUMMISSJONI

Awtorizzazzjoni ta' 1-ghajnuna Statali fil-qafas tad-Dispożizzjonijiet ta' 1-Artikoli 87 u 88 tat-Trattat tal-KE

Fir-rigward ta' dawn il-każijiet il-Kummissjoni ma tqajjimx oggezzjonijiet

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2008/C 4/01)

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	18.7.2007
Għajnuna Nru	NN 19/06
Stat Membru	Il-Ġermanja
Reġjun	Nordrhein-Westfalen
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	WestLB AG — Kapitalzuführungen
Il-baži legali	Sparkassengesetz, individuelle Verträge
It-tip tal-miżura	Għajnuna individwali
L-ghan	Żvilupp settorjali
Il-forma ta' l-ghajnuna	Forom oħra ta' intervent ta' ekwità
L-Estimi	Baġit globali: 6 200 miljun EUR
L-intensità	Miżura li mhix għajnuna
It-tul ta' żmien	8.2002-10.2005
Setturi ekonomiċi	L-intermedjazzjoni finanzjarja
Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabbli mill-ghajnuna	Bundesland Nordrhein-Westfalen u.a.
Aktar informazzjoni	—

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tneħħew il-partijiet kunsiderni kollha, jinsab fuq is-sit:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	18.7.2007
Għajnuna Nru	NN 34/07
Stat Membru	Il-Ġermanja
Reġjun	Niedersachsen, Sachsen-Anhalt
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	NordLB AG — Kapitalzuführungen
Il-baži legali	Individuelle Verträge
It-tip tal-miżura	Għajnuna individwali
L-ghan	Żvilupp settorjali
Il-forma ta' l-ghajnuna	Forom oħra ta' intervent ta' ekwità
L-Estimti	Baġit globali: 2 950 miljun EUR
L-intensità	Miżura li mhix għajnuna
It-tul ta' żmien	4.2005-10.2005
Setturi ekonomiči	L-intermedjazzjoni finanzjarja
Isem u indirizz ta' l-awtorità respon-sabbli mill-ghajnuna	Bundesländer Niedersachsen und Sachsen-Anhalt
Aktar informazzjoni	—

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tneħħew il-partijiet kunkfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni	28.11.2007
Għajnuna Nru	N 605/07
Stat Membru	Malta
Reġjun	—
Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)	Financial Incentives for the Audiovisual Industry Regulations
Il-baži legali	Film Commission Act of July 15, 2005
It-tip tal-miżura	Skema ta' ghajnuna
L-ghan	Kultura
Il-forma ta' l-ghajnuna	Għotja diretta
L-Estimti	Baġit annwali: 4 miljun MTL; baġit globali: 8 miljun MTL

L-intensità	32 %
It-tul ta' żmien	Sal-31.12.2009
Setturi ekonomiči	Il-Midja
Isem u indirizz ta' l-awtorità respon-sabbi mill-ghajnuna	Malta Film Commission, Enterprise Centre, San Gwann SGN 3000, Malta
Aktar informazzjoni	—

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tneħħew il-partijiet kunkfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Ebda oppożizzjoni għal konċentrazzjoni notifikata**(Każ COMP/M.4611 — Egmont/Bonnier (Books))**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2008/C 4/02)

Fi 15 ta' Ottubru 2007, il-Kummissjoni iddecidiet li ma topponix il-konċentrazzjoni notifikata msemija hawn fuq u li tiddikjaraha kompatibbli mas-suq komuni. Din id-deċiżjoni hi bbażata fuq l-Artikolu 6(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004. It-test kollu tad-deċiżjoni jinsab bl-Ingliz u se jkun ippubblikat wara li jkun meħlus minn kwalunkwe sigrieti tan-negozju li jista' jkun fi. Hu jinstab:

- mill-websajt tal-kompetizzjoni ta' l-Europa (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Dan il-websajt jipprovdi faċilitajiet varji biex jgħinu jinstabu deċiżjonijiet individwali ta' fużjoni, inkluži l-kumpanija, in-numru tal-każ, id-data u indiċċi settorali,
- Fforma elettronika fil-websajt EUR-Lex fid-dokument numru 32007M4611. EUR-Lex hu l-aċċess fuq l-internet għal-ligi Ewropea (<http://eur-lex.europa.eu>).

III

(Attī preparatorji)

KUMMISSJONI**Proposti leġiżlattivi adottati mill-Kummissjoni**

(2008/C 4/03)

Dokument	Parti	Data	Titolu
COM(2007) 426	1	18.7.2007	Proposta għal Deciżjoni Tal-Kunsill Dwar l-iffirmar tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubbika ta' Montenegro dwar il-facilitazzjoni tal-hruġ ta' viži għal żjajjar qosra
COM(2007) 426	2	18.7.2007	Proposta għal Deciżjoni Tal-Kunsill Dwar il-konklużjoni tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubbika ta' Montenegro dwar il-facilitazzjoni tal-hruġ ta' viži għal żjajjar qosra
COM(2007) 436		17.10.2007	Proposta għal Regolament Tal-Kunsill li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 152/2002 li jirrigwarda l-esportazzjoni ta' certi prodotti ta' l-azzar tal-KEFA u tal-KE minn dik li qabel kienet ir-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja lejn il-Komunità Ewropea (sistema tal-kontroll dopju)
COM(2007) 437		17.10.2007	Proposta għal Deciżjoni Tal-Kunsill fuq Pożizzjoni Komunitarja dwar Deciżjoni tal-KE — il-Kunsill ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni ta' l-Ex Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja li jemenda l-Protokoll 2 (dwar il-prodotti ta' l-azzar) tal-Ftehim ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni
COM(2007) 487	1	4.9.2007	Proposta għal Deciżjoni Tal-Kunsill dwar l-iffirmar u l-applikazzjoni proviżorja ta' Protokoll mal-Ftehim Ewro-Mediterranju bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, minn naħha, u r-Repubblika Għarbija ta' l-Eğiġtu, min-naħha l-ohra, fid-dawl ta' l-adeżjoni ma' l-Unjoni Ewropea tar-Repubblika tal-Bulgarja u r-Rumanja
COM(2007) 487	2	4.9.2007	Proposta għal Deciżjoni Tal-Kunsill dwar il-konklużjoni ta' Protokoll mal-Ftehim Ewro-Mediterranju bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, minn naħha, u r-Repubblika Għarbija ta' l-Eğiġtu, min-naħha l-ohra, fid-dawl ta' l-adeżjoni ma' l-Unjoni Ewropea tar-Repubblika tal-Bulgarja u r-Rumanja
COM(2007) 488	1	3.9.2007	Proposta għal Deciżjoni Tal-Kunsill dwar l-iffirmar tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tal-Moldova dwar l-iffacilitar tal-hruġ ta' viži għal żjārat qosra
COM(2007) 488	2	3.9.2007	Proposta għal Deciżjoni Tal-Kunsill dwar il-konklużjoni tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tal-Moldova dwar l-iffacilitar tal-hruġ ta' viži għal żjārat qosra

Dokument	Parti	Data	Titolu
COM(2007) 491		3.9.2007	Proposta għal Deċiżjoni Tal-Kunsill li tawtorizza lir-Repubblika ta' l-Olanda biex tapplika miżuri ta' deroga mill-Artikoli 193 tad-Direttiva 2006/112/KE dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miż-jud (il-verżjoni Olandiżha biss hija awtentika)
COM(2007) 492		3.9.2007	Proposta għal Regolament Tal-Kunsill li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kundizzjonijiet assoċjati għal certi stokkijiet ta' hut u gruppi ta' stokkijiet ta' hut applikabbli fil-Bahar Baltiku ghall-2008
COM(2007) 495		4.9.2007	Proposta għal Deċiżjoni Tal-Kunsill dwar il-konklużjoni ta' protokoll li jemenda l-ftehim Ewro-Mediterranju dwar is-servizzi ta' l-ajru bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa, u r-Renju tal-Marokk, min-naha l-oħra, sabiex titqies l-adeżjoni għall-Unjoni Ewropea tar-Repubblika tal-Bulgarija u tar-Rumanija.
COM(2007) 497		5.9.2007	Proposta għal Deċiżjoni Tal-Kunsill dwar il-konklużjoni ta' protokoll li jemenda l-ftehim bejn il-Komunità Ewropea u r-Renju tal-marokk dwar certi aspetti tas-servizzi bl-ajru, sabiex titqies l-adeżjoni għall-Unjoni Ewropea tar-Repubblika tal-Bulgarija u tar-Rumanija.
COM(2007) 499		5.9.2007	Proposta għal Deċiżjoni Tal-Kunsill rigward il-pożizzjoni li għandha tiehu l-Komunità fil-Ftehim Internazzjonali dwar il-Kawkaw rigward l-estensijni tal-Ftehim Internazzjonali tal-Kawkaw, 2001
COM(2007) 504	1	5.9.2007	Proposta għal Deċiżjoni Tal-Kunsill dwar l-iffirmar tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tal-Moldova dwar ir-riammissjoni ta' persuni li jirresedu mingħajr awtorizzazzjoni
COM(2007) 504	2	5.9.2007	Proposta għal Deċiżjoni Tal-Kunsill dwar il-konklużjoni tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tal-Moldova dwar ir-riammissjoni ta' persuni li jirresedu mingħajr awtorizzazzjoni
COM(2007) 508	1	11.9.2007	Proposta għal Deċiżjoni Tal-Parlament Ewropew u Tal-Kunsill li tintrodu ċi r-regim semplifikat għall-kontroll tal-persuni fuq il-fruntieri esterni li jkun ibbażat fuq ir-rikonoxximent unilaterali mill-Bulgarja, mir-Repubblika Čeka, minn Ċipru, mill-Ungeria, mil-Latvia, minn Malta, mill-Polonja, mir-Rumanija, mis-Slovenja u mis-Slovakkja ta' certi dokumenti bhala ekwivalenti ghall-viżi nazzjonali tagħhom għall-finijiet ta' tranžitu mit-territorji tagħhom
COM(2007) 508	2	11.9.2007	Proposta għal Deċiżjoni Tal-Parlament Ewropew u Tal-Kunsill li temenda d-Deċiżjoni Nru 896/2006/KE li tistabbilixxi r-regim simplifikat għall-kontroll ta' persuni fuq il-fruntieri esterni li jkun ibbażat fuq ir-rikonoxximent unilaterali mill-Istati Membri ta' certi permessi ta' residenza mahruġa mill-Iżvizzera u l-Liechtenstein għal skopijiet ta' tranžitu mit-territorji tagħhom.
COM(2007) 509		11.9.2007	L-adattament tal-proċedura regolatorja bi skrutinju Proposta għal Direttiva Tal-Parlament Ewropew u Tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 95/50/KE rigward is-setgħat implementattivi konferiti lill-Kummissjoni
COM(2007) 510		10.9.2007	Proposta għal Direttiva Tal-Parlament Ewropew u Tal-Kunsill li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 80/181/KEE dwar l-approssimazzjoni tal-liggijet ta' l-Istati Membri dwar l-unitajiet ta' kej

Dokument	Parti	Data	Titolu
COM(2007) 513		11.9.2007	Proposta għal Regolament Tal-Kunsill li jipponi dazju definitiv ta' l-antidumping u jīgħor definitivament id-dazju proviżorju impost fuq importazzjonijiet tal-peroxosulphates (persulphates) li joriġinaw fl-Istati Uniti ta' l-Amerika, ir-Repubblika Popolari taċ-Čina u t-Tajwan
COM(2007) 514		12.9.2007	Proposta għal Deċiżjoni Tal-Parlament Ewropew u Tal-Kunsill dwar il-partecipazzjoni mill-Komunità fi programm ta' riċerka u žvilupp li għandu l-ghan li jappoġġja lill-SMEs li jwettqu attivitajiet ta' riċerka u žvilupp immedja minn diversi Stati Membri
COM(2007) 515		12.9.2007	Proposta għal Deċiżjoni Tal-Kunsill li timplimenta r-Regolament (KE) Nru 168/2007 fir-rigward ta' l-adozzjoni ta' Qafas Multiannwali għall-Aġenzija ta' l-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali għall-2007-2012
COM(2007) 517		13.9.2007	Proposta għal Deċiżjoni Tal-Kunsill li tikkonċerna l-konklużjoni ta' ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Federazzjoni Russa dwar il-kummerċ ta' certi prodotti ta' l-azzar
COM(2007) 518		13.9.2007	Proposta għal Regolament Tal-Kunsill dwar l-amministrazzjoni ta' certi restrizzjonijiet fuq importazzjonijiet ta' certi prodotti ta' l-azzar mill-Federazzjoni Russa
COM(2007) 520		13.9.2007	Proposta għal Regolament Tal-Kunsill dwar certi proċeduri sabiex jiġi applikat il-Ftehim ta' Stabilizzazzjoni u Assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, fuq in-naha l-wahda, u r-Repubblika tal-Montenegro, fuq in-naha l-oħra, u sabiex jiġi applikat il-Ftehim Temporanju bejn il-Komunità Ewropea, fuq in-naha l-wahda, u r-Repubblika tal-Montenegro, fuq in-naha l-oħra
COM(2007) 521		13.9.2007	Proposta għal Deċiżjoni Tal-Kunsill fir-rigward ta' l-applikazzjoni provviżorja tal-Protokoll 8 fuq il-Ftehim ta' Stabilizzazzjoni u Assoċjazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropew u l-Istati Membri tagħhom, fuq in-naha l-wahda, u r-Repubblika tal-Montenegro, fuq in-naha l-oħra, dwar il-principji ġenerali għall-partecipazzjoni tal-Montenegro fi programmi tal-Komunità Ewropea
COM(2007) 522		13.9.2007	Proposta għal Deċiżjoni Tal-Kunsill dwar Pożizzjoni Komunitarja li għandha tiġi adottata fil-Kumitat Temporanju KE — Montenegro dwar ir-Regoli ta' Proċedura tiegħi li jinkludu t-Termini ta' Referenza u l-Istruttura tas-sottokumitati tal-KE-Montenegro
COM(2007) 523		13.9.2007	Proposta għal Regolament Tal-Kunsill b'deroga mir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1782/2003 li jistabbilixxi regoli komuni għal skemi diretti ta' appoġġ fi hdan il-politika agrikola komuni u li jistabbilixxi certi skemi ta' appoġġ għall-bdiewa fir-rigward ta' l-art imwarrba, ghall-2008
COM(2007) 525		17.9.2007	Proposta għal Regolament Tal-Kunsill li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1338/2001 li jistabbilixxi l-miżuri neċċessarji għall-protezzjoni kontra l-iffalsifikar ta' l-euro
COM(2007) 526		13.9.2007	Proposta għal Deċiżjoni Tal-Parlament Ewropew u Tal-Kunsill dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond ta' Solidarjetà ta' l-UE skond il-punt 26 tal-Ftehim Interistituzzjonal tas-17 ta' Mejju 2006 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar id-dixxiplina tal-bagħit u l-ġestjoni finanzjarja tajba

Dokument	Parti	Data	Titolu
COM(2007) 528		19.9.2007	Proposta għal Direttiva Tal-Parlament Ewropew u Tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 2003/54/KE dwar ir-regoli komuni għas-suq intern fil-qasam ta' l-elettriku
COM(2007) 529		19.9.2007	Proposta għal Direttiva Tal-Parlament Ewropew u Tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 2003/55/KE rigward regoli komuni għas-suq intern fil-gass naturali
COM(2007) 530		19.9.2007	Proposta għal Regolament Tal-Parlament Ewropew u Tal-Kunsill li jistabilixxi Aġenzija ghall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi ta' l-Enerġija
COM(2007) 531		19.9.2007	Proposta għal Regolament Tal-Parlament Ewropew u Tal-Kunsill Li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1228/2003 dwar kondizzjonijiet ghall-acċess għan-networks għall-bdil bejn il-fruntieri fl-elettriku
COM(2007) 532		19.9.2007	Proposta għal Regolament Tal-Parlament Ewropew u Tal-Kunsill li jemenda (KE) Nru 1775/2005 dwar il-kondizzjonijiet għall-acċess għan-networks ta' trażmissjoni tal-gass naturali
COM(2007) 549		19.9.2007	Proposta għal Deciżjoni Tal-Parlament Ewropew u Tal-Kunsill li temenda l-ftehim interistituzzjonal tas-17 ta' Mejju 2006 dwar id-dixxiplina baġitarja u l-amministrazzjoni finanzjarja fis-sod fir-riġward tal-qafas finanzjarju multiannwali
COM(2007) 550		14.9.2007	Proposta għal Regolament Tal-Kunsill li jipponi d-dazji kontra d-dumping fuq l-importazzjonijiet ta' lampi fluworexxenti kompatti elettronici u integrati (CFL-i) li jorġinaw fir-Repubblika Popolari tač-Čina wara reviżjoni ta' l-iskadenza skond l-Artikolu 11(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 384/96 u li jestendi għall-importazzjonijiet ta' l-istess prodott mibghuta mir-Repubblika Soċjalista tal-Vjetnam, ir-Repubblika Iżlamika tal-Pakistan u r-Repubblika tal-Filippini
COM(2007) 559		2.10.2007	Proposta għal Deciżjoni Tal-Parlament Ewropew u Tal-Kunsill li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 76/769/KEE li għandha x'taqsam mar-restrizzjonijiet dwar il-marketing u l-użu ta' certi sustanzi u preparazzjonijiet perikoluzi 2-(2-methoxyethoxy)ethanol, 2-(2-butoxyethoxy)ethanol, methylenediphenyl diisocyanate, cyclohexane u n-nitrat ta' l-ammonju (emenda tad-Direttiva tal-Kunsill 76/769/KEE)
COM(2007) 560		3.10.2007	Proposta għal Regolament Tal-Parlament Ewropew u Tal-Kunsill dwar il-harsien ta' persuni għaddejjin bil-mixi u utenti vulnerabbli ohra tat-triq
COM(2007) 561		2.10.2007	Proposta għal Regolament Tal-Kunsill li tirrevoka d-dazji ta' l-anti-dumping imposti mir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1050/2002 tat-13 ta' Ġunju 2002 dwar importazzjonijiet ta' disk kompatti li wieħed jista' jirrekordja fuqhom li jorġinaw fit-Tajwan u li jippermetti r-rifuzjoni jew ir-remissioni tagħhom kif ukoll li jirrevoka d-dazji kompensatorji imposti mir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 960/2003 tat-2 ta' Ġunju 2003 dwar importazzjonijiet ta' compact disks li jistgħu jkunu rekordjati li jorġinaw mill-Indja, li jippermetti r-rifuzjoni jew ir-remissioni tagħhom u li jtemm il-proċeċ-diment li jirrigwardahom
COM(2007) 563		3.10.2007	Proposta għal Deciżjoni Tal-Kunsill dwar il-hatra tal-Koordinatur Specjal tal-Patt ta' Stabilità ghax-Xlokk ta' l-Ewropa

Dokument	Parti	Data	Titolu
COM(2007) 564		2.10.2007	Proposta għal Regolament Tal-Kunsill li jipponi dazju anti-dumping definitiv fuq certi hbula u kejbils tal-hadid jew ta' l-azzar li jorġinaw mir-Russia u li jirevoka miżuri anti-dumping fuq importazzjonijiet ta' certi hbula u kejbils tal-hadid jew ta' l-azzar li jorġinaw mit-Tajlandja u mit-Turkija
COM(2007) 566		4.10.2007	Proposta għal Regolament Tal-Kunsill li jipponi dazju defenittiv ta' l-antidumping fuq importazzjonijiet ta' tertiqa tat-tereftlat tal-polietilene(PET) li jorġinaw fl-Indja, wara reviżjoni ta'l-iskadenza skond l-Artikolu 11(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 384/96, u li jtemm ir-reviżjoni parżjali interim skond l-Artikolu 11(3) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 384/96.
COM(2007) 570		5.10.2007	Proposta għal Regolament Tal-Kunsill li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2015/2006 u (KE) Nru 41/2007 fir-rigward ta' l-opportunitajiet u l-kundizzjonijiet assoċjati għal certi stokkijiet ta' hut.
COM(2007) 572		8.10.2007	Proposta għal Regolament Tal-Parlament Ewropew u Tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 998/2003 dwar il-kundizzjonijiet sanitari ta' l-annimali li huma applikabbi ghall-movimenti mhux kummerciali ta' l-annimali domestici fir-rigward ta' l-estensijni tal-perjodu ta' transizzjoni
COM(2007) 576		9.10.2007	Proposta għal Deċiżjoni Tal-Kunsill dwar il-konklużjoni ta' Ftehim li jgħeddu il-Ftehim dwar il-kooperazzjoni xjentifika u teknoloġika bejn il-Komunità Ewropea u l-Gvern tar-Repubblika ta' l-Indja
COM(2007) 579		9.10.2007	Proposta għal Deċiżjoni Tal-Kunsill li tikkonċerna l-konklużjoni tal-Ftehim fforma ta' skambju ta' ittri dwar l-applikazzjoni provviżorja tal-Protokoll li jistabbilixxi l-opportunitajiet ta' sajd u l-kontribuzjoni finanzjarja previsti mill-Ftehim ta' Shubja dwar is-Sajd bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tal-Ginea-Bissaw għall-perjodu mis-16 ta' Ġunju 2007 sal-15 ta' Ġunju 2011
COM(2007) 580		9.10.2007	Proposta għal Regolament Tal-Kunsill li jikkonċerna l-konklużjoni tal-Ftehim tas-Shubja dwar is-Sajd bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tal-Ginea-Bissaw
COM(2007) 585		10.10.2007	Proposta għal Regolament Tal-KUNSILL li jistabbilixxi proċedura tal-Komunità għall-amministrazzjoni tal-kwoti kwantitattivi (Verżjoni kkodifikata)
COM(2007) 586		9.10.2007	Proposta għal Deċiżjoni Tal-Kunsill dwar il-projbizzjoni provviżorja ta' l-užu u l-bejgh fl-Awstrija ta' qamhirrum modifikat ġenetiċkament (Zea mays L. linja MON810) skond id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 2001/18/KE
COM(2007) 587		11.10.2007	Proposta għal Direttiva Tal- KUNSILL dwar l-istruttura u r-rati tad-dazju tas-sisa fuq it-tabakk manifatturat (Verżjoni kkodifikata)
COM(2007) 588		11.10.2007	Proposta għal Direttiva Tal-Parlament Ewropew u Tal-Kunsill dwar il-livell ta' storbju kif jinstema' mis-sewwieq ta' trattur bir-roti għall-agrikoltura jew għall-forestrija (Verżjoni kkodifikata)

Dokument	Parti	Data	Titolu
COM(2007) 589		9.10.2007	Proposta għal Deciżjoni Tal-Kunsill dwar il-projbizzjoni provviżorja ta' l-už u l-bejgh fl-Awstria ta' qamhirrum modifikat ġenetikament (Zea mays L. linja T25) skond id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 2001/18/KE
COM(2007) 590		11.9.2007	Proposta għal Deciżjoni Tar-Rappreżentanti Tal-Gvernijiet Ta' L-istati Membri, Li Jiltaqgħu Fil-Kunsill, Li temenda d-deċiżjoni Nru 2005/446/KE tat-30 ta' Mejju 2005 li tistabbilixxi terminu ta' żmien ghall-impenn tal-fondi tad-disa' Fond Ewropew ghall-Iżvilupp (EDF)
COM(2007) 593		10.10.2007	Proposta għal Regolament Tal-Parlament Ewropew u Tal-Kunsill dwar l-approvazzjoni tat-tip ta' vetturi motorizzati li jaħdmu bl-idrogenu u li jemenda d-Direttiva 2007/46/KE
COM(2007) 594		12.10.2007	Proposta għal Deciżjoni Tal-Kunsill li tadatta l-Anness VIII għall-Att ta' l-Adeżjoni tal-Bulgarija u r-Rumanija
COM(2007) 595		15.10.2007	Proposta għal Regolament Tal-Kunsill li jawtorizza lill-Kummissjoni biex tapprova emendi għall-protokolli tal-ftiehimiet ta' shubja dwar is-sajd konklużi bejn il-Komunità Ewropea u pajjiżi terzi
COM(2007) 596		15.10.2007	Proposta għal Deciżjoni Tal-Kunsill dwar il-pożizzjoni li għandha tiehu l-Komunità dwar il-proposta għal emenda tal-Konvenzjoni Doganali dwar it-Trasport Internazzjonali ta' oġgetti li jaqgħu taht il-carnets TIR (il-Konvenzjoni TIR 1975)
COM(2007) 600		15.10.2007	Proposta għal Deciżjoni Tal-Parlament Ewropew u Tal-Kunsill dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond Ewropew ta' Agġustament għall-Globalizzazzjoni
COM(2007) 610		16.10.2007	Proposta għal Direttiva Tal-Parlament Ewropew u Tal-Kunsill dwar il-livell minimu ta' tħarrig tal-bahħara (Verżjoni kkodifikata)
COM(2007) 611		16.10.2007	Proposta għal Deciżjoni Tal-Parlament Ewropew u Tal-Kunsill li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 76/768/KEE, 88/378/KEE, 1999/13/KE u d-Direttivi 2000/53/KE, 2002/96/KE u 2004/42/KE sabiex tadattahom għar-Regolament (KE) ... dwar il-Klassifikar, it-Tikkettar u l-Ippakkjar ta' Sustanzi u Tahlitiet, u li temenda d-Direttiva 67/548/KEE u r-Regolament (KE) Nru 1907/2006
COM(2007) 613		17.10.2007	Proposta għal Regolament Tal-Parlament Ewropew u Tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 648/2004 biex jadattah mar-Regolament (KE) Nru ... dwar l-Ikklassifikar, l-Ittikkettar u l-Ippakkjar ta' Sustanzi u Tahlitiet, u li jemenda d-Direttiva 67/548/KEE u r-Regolament (KE) Nru 1907/2006
COM(2007) 614		17.10.2007	Proposta għal Regolament Tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 918/83 li jwaqqaf sistema Komunitarja ta' eżenzjoniet minn dazju doganali
COM(2007) 615		17.10.2007	Proposta għal Regolament Tal-Kunsill li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2658/87 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni
COM(2007) 619		18.10.2007	Proposta għal Regolament Tal-Parlament Ewropew U TAL-KUNSILL li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2252/2004 dwar l-istandardi għall-karakteristiċi ta' sigurtà u l-bijometrika f'passaporti u dokumenti ta' l-ivvjäġgar mahruġa mill-Istati Membri
COM(2007) 624		16.10.2007	Proposta għal Regolament Tal-Kunsill li jimponi dazju anti-dumping definitiv fuq l-importazzjonijiet ta' disiandamide li joriginaw fir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina

Dokument	Parti	Data	Titolu
COM(2007) 626		17.10.2007	Proposta għal Regolament Tal-Kunsill li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 889/2005 li jipponi ġerti miżuri restrittivi fir-riġward tar-Repubblika Demokratika tal-Kongo
COM(2007) 629		23.10.2007	Proposta ta' Regolament Tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KEE) Nru 3491/90 dwar l-importazzjoni ta' ross li jorġina fil-Bangladexx
COM(2007) 634		23.10.2007	Proposta għal Regolament Tal-Kunsill li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1425/2006 li jipponi dazju anti-dumping definitiv fuq l-importazzjonijiet ta' ġerti xkejjer u boroż tal-plastik li jorġinaw fir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina u fit-Tajlandja, u li jtemm il-proċediment dwar l-importazzjonijiet ta' ġerti xkejjer u boroż tal-plastik li jorġinaw fil-Malażja

Dawn it-testi huma disponibbli fuq il-EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

IV

(Informazzjoni)

**INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET U KORPI TA'
L-UNJONI EWROPEA**

KUMMISSJONI

Rata tal-kambju ta' 1-euro (¹)

It-8 ta' Jannar 2008

(2008/C 4/04)

1 euro =

Munita	Rata tal-kambju	Munita	Rata tal-kambju		
USD	Dollaru Amerikan	1,4705	TRY	Lira Turka	1,7055
JPY	Yen Čappuniż	161,23	AUD	Dollaru Awstraljan	1,6712
DKK	Krona Daniż	7,4485	CAD	Dollaru Kanadiż	1,4724
GBP	Lira Sterlina	0,7445	HKD	Dollaru ta' Hong Kong	11,4727
SEK	Krona Žvediż	9,3806	NZD	Dollaru tan-New Zealand	1,9084
CHF	Frank Žvizzzeru	1,6428	SGD	Dollaru tas-Singapor	2,1047
ISK	Krona Iżlandiż	91,38	KRW	Won tal-Korea t'lsfel	1 381,24
NOK	Krona Norvegiża	7,8895	ZAR	Rand ta' l-Afrika t'lsfel	10,109
BGN	Lev Bulgaru	1,9558	CNY	Yuan ren-min-bi Činiż	10,6822
CZK	Krona Čeka	26,125	HRK	Kuna Kroata	7,3476
EEK	Krona Estonia	15,6466	IDR	Rupiah Indoneżjan	13 896,96
HUF	Forint Ungeriz	254,45	MYR	Ringgit Malažjan	4,81
LTL	Litas Litwan	3,4528	PHP	Peso Filippin	59,945
LVL	Lats Latvjan	0,6977	RUB	Rouble Russu	35,98
PLN	Zloty Pollakk	3,5944	THB	Baht Tajlandiż	43,772
RON	Leu Rumen	3,5914	BRL	Real Bražiljan	2,5796
SKK	Krona Slovakka	33,413	MXN	Peso Messikan	15,9902

(¹) Sors: rata tal-kambju ta' referenza ppubblikata mill-Bank Ċentrali Ewropew.

Dokumenti COM minbarra l-proposti leġiżlattivi adottati mill-Kummissjoni

(2008/C 4/05)

Dokument	Parti	Data	Titolu
COM(2007) 240		27.4.2007	Rapport mill-Kummissjoni lill-Kunsill, lill-Parlament Ewropew u lill-Qorti Ewropea ta' l-awditi — Rapport Annwali dwar il-Ġestjoni Finanzjarja tas-Sitt sad-Disa' Fondi Ewropej ghall-Iżvilupp (EDFs) fl-2006
COM(2007) 379		8.10.2007	Kommunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Kunsill, il-Parlament Ewropew, il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u l-Kumitat tar-reġjuni żgħar, nodfa u kompetittivi
COM(2007) 391		11.7.2007	White Paper dwar l-isport
COM(2007) 458		23.7.2007	Kommunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Kunsill, il-Parlament Ewropew u l-Qorti Ewropea ta' l-awditi kontijiet finali għas-sena finanzjarja 2006 tas-6, 7, 8 u 9 fondi Ewropej ghall-iżvilupp
COM(2007) 493		3.9.2007	Rapport mill-Kummissjoni lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew — Rapport mill-Kummissjoni lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew dwar l-implimentazzjoni ta' ghajnuna makrofinanzjarja lil pajjiżi terzi fl-2006
COM(2007) 494		4.9.2007	Rapport mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 58/97
COM(2007) 496		7.9.2007	Kommunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Kunsill, lill-Parlament Ewropew, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-reġjuni hiliet fl-elettronika għas-seku 21: Trawwim tal-kompetittività, it-tkabbir ekonomiku u l-impieg
COM(2007) 498		5.9.2007	Kommunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali u lill-Kumitat tar-reġjuni Biex jingieb 'il quddiem is-sehem shih taż-żgħażaq fl-edukazzjoni, l-impieg u s-soċjetà
COM(2007) 501		5.9.2007	Komisjjas Paziżojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas u Sociālo Lietu Komitejai un reġionu komitejai dwar politika ta' l-akkmodazzjoni tas-servizzi tal-Kummissjoni fi Brussell u l-Lussemburgo
COM(2007) 502		5.9.2007	Kommunikazzjoni tal-Kummissjoni Ewropa li tikseb ir-riżultati — L-applikazzjoni tal-liġi komunitarja
COM(2007) 505		6.9.2007	Kommunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Kunsill, lill-Parlament Ewropew u lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew Nanoxjenzi u Nanoteknologiji: Pjan ta' azzjoni ghall-Ewropa 2005-2009. L-Ewwel Rapport ta' Implantazzjoni 2005-2007
COM(2007) 506		7.9.2007	Opinjoni tal-Kummissjoni dwar it-talba ta' l-Irlanda sabiex tipparteċ-ċipa fir-Regolament (KE) 1030/2002 li jippreskrivi format uniformi għall-permessi ta' residenza għal cittadini ta' pajjiżi terzi
COM(2007) 507		12.9.2007	Kommunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali u lill-Kumitat tar-reġjuni Strategija ghall-ibġħad reġjuni: Kisbiet u Prospettivi fil-GeVjeni

Dokument	Parti	Data	Titolu
COM(2007) 511		11.9.2007	Komunikazzjoni mill-Kummissjoni, lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar id-Djalogu Pubbliku — Privat fir-Ričerka u l-Innovazzjoni fis-Sigurtà
COM(2007) 512		11.9.2007	Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Kunsill, lill-Parlament Ewropew, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-reġjuni It-Tielet Rapport Annwali dwar il-Migrazzjoni u l-Integrazjoni
COM(2007) 519		13.9.2007	Rapport mill-Kummissjoni — Rapport Annwali dwar l-attivitàajiet ta' riċerka u žvilupp teknoloġiku ta' l-Unjoni Ewropea fl-2006
COM(2007) 524		17.9.2007	It-tielet rapport tal-Kummissjoni ibbażat fuq l-Artikolu 11 tad-Deċiżjoni kwadru tal-Kunsill tad-29 ta' Mejju 2000 dwar li tiżdied il-protezzjoni permezz ta' pieni kriminali u sanzjonijiet oħra kontra l-iffalsifikar in konnessjoni mad-dħul ta' l-euro
COM(2007) 527		13.9.2007	Abbozz preliminari tal-baġit li jemenda nru 6 għall-baġit ġenerali 2007 rendikont ta' l-infıq bit-taqṣima Taqsima III — Il-Kummissjoni
COM(2007) 533		13.9.2007	It-tielet rapport mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar iż-żamma ta' obbligi ta' viża minn certi pajjiżi terzi bi ksur tal-principju tar-reciproċità skond l-Artikolu 1(5) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 539/2001 li jelenka l-pajjiżi terzi li ċ-ċittadini tagħhom għandhom ikollhom viża fil-pusseß tagħhom meta jaqsmu l-fruntieri esterni u dawk li ċ-ċittadini tagħhom huma eżentati minn dik il-htiega, kif emendat mir-Regolament (KE) Nru 851/2005 firrigward tal-mekkaniżmu ta' reciproċità
COM(2007) 534		19.9.2007	Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill il-progress tal-programm Galileo: Rikonfigurazzjoni TAL-programmi Ewropej tal-GNSS
COM(2007) 536		18.9.2007	Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill Rapport Annwali 2006-2007 dwar l-implimentazzjoni ta' ghajnejna Komunitarja taħt ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 389/2006 tas-27 ta' Frar 2006 li jistabbilixxi strument ta' sostenn finanzjarju għall-inkoraggiement ta' l-iżvilupp ekonomiku tal-komunità Turko-Ċiprijotta
COM(2007) 537		19.9.2007	Rapport mill-Kummissjoni lill-Kunsill dwar is-segwitu għad-Deċiżjonijiet ta' Rilaxx ta' l-2005 (Sommarju) — Rakkmandazzjoniet tal-Kunsill
COM(2007) 538		19.9.2007	Rapport tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew dwar is-segwitu tad-Deċiżjonijiet ta' Kwittanza ta' l-2005 (Sommarju) — Rizoluzzonijiet tal-Parlament Ewropew
COM(2007) 539		19.9.2007	Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali u lill-Kumitat tar-reġjuni dwar Strategija ġidha tas-Sahħha ta' l-Annimali għall-Unjoni Ewropea (2007-2013) fejn “Il-prevenzjoni hija aqwa mill-kura”
COM(2007) 540		18.9.2007	Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew Il-bini ta' Alleanza Globali dwar it-Tibdil fil-Klima bejn l-Unjoni Ewropea u pajjiżi fqr li qed jiżviluppaw li huma l-aktar vulnerabbi għat-tibdil fil-klima

Dokument	Parti	Data	Titolu
COM(2007) 541		17.9.2007	Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni Lejn Mobilità aktar Sikura, aktar Nadifa u aktar Effiċjenti mad-war l-Ewropa: L-Ewwel Rapport dwar il-Karozzi Intelligenti
COM(2007) 542		20.9.2007	Rapport mill-Kummissjoni lill-Kunsill, lill-Parlament Ewropew, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-reġjuni it-tieni Rapport dwar l-implimentazzjoni tar-Regolament 2320/2002 dwar is-sigurtà ta' l-avjazzjoni civili
COM(2007) 543		1.10.2007	Komunikazzjoni tal-Kummissjoni Rapport Annwali mill-Kummissjoni Ewropea lill-Parlament Ewropew dwar il-Hidma tas-Sistema ta' l-Iskejjel Ewropej 2006
COM(2007) 544		19.9.2007	Rapport mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar in-nefqa tal-FAEG Sistema ta' twissija bikrija Nru 8/2007
COM(2007) 545		20.9.2007	Dokument ta' hidma tal-Kummissjoni — Rapport ta' l-UE dwar Koenenza fil-Politika ghall-Iżvilupp
COM(2007) 548		24.9.2007	Rapport mill-Kummissjoni dwar l-applikazzjoni matul is-sena 2005 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 dwar l-acċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni
COM(2007) 549		4.10.2007	Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar ir-reviżjoni tal-qafas finanzjarju multiannwali (2007-13)
COM(2007) 551		25.9.2007	Green Paper Lejn kultura gdida ghall-mobiltà urbana
COM(2007) 552		27.9.2007	Rapport mill-Kummissjoni lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew dwar l-implimentazzjoni tad-Deċiżjoni Nru 1445/2000/KE dwar l-applikazzjoni ta' stħarrig mill-ajru u metodi ta' teknika ta' remote-sensing ghall-statistiki agrikoli
COM(2007) 553		21.9.2007	Komunikazzjoni tal-Kummissjoni Rapport Annwali dwar l-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) 866/2004 tad-29 ta' April 2004 u dwar is-sitwazzjoni li tirriżulta mill-applikazzjoni tiegħi
COM(2007) 555		28.9.2007	Rapport mill-Kummissjoni Direttorat-Ċonseil għall-Għajnuna Umanitarja — (DG ECHO) Rapport Annwali 2006
COM(2007) 556		25.9.2007	Komisjjsa Paziżojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonómikas un Sociálo Lietu Komitejai un Régionu Komitejai Inkjesta Settorjali skond l-Art 17 tar-Regolament 1/2003 dwar assigurazzjoni lill-impriżi (Rapport Finali)
COM(2007) 558		27.9.2007	Komunikazzjoni Mill-kummissjoni Lill-Kunsill, lill-Parlament Ewropew, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat Tar-Reġjuni Pjan ta' Azzjoni dwar it-Tagħlim lill-Adulti It-tagħlim dejjem żmienu

Dokument	Parti	Data	Titolu
COM(2007) 562		3.10.2007	Is-36 Rapport Finanzjarju Mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u Lill-Kunsill dwar il-Fond Agrikolu Ewropew Dwar Gwida u Garan-zijsa, Taqsima tal-garanziji — Sena Finanzjaria 2006
COM(2007) 578		8.10.2007	Rapport Mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew U LILL-Kunsill firrigward ta' l-Artikolu 23 tar-Regolament (KE) Nru 998/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-rekwiżiti ta' sahha ta' l-annimalli applikabbi għaċ-ċaqliq mhux kummerċjali ta' l-annimali tad-dar
COM(2007) 581		3.10.2007	Komunikazzjoni Mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, LILL-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat Tar-Reġjuni L-Interest Ewropew Suċċess fl-epoka ta' globalizzazzjoni Kontribuzzjoni tal-Kummissjoni għal-laqgħa ta' Ottubru tal-Kapijet ta' l-Istati u tal-Gvernijiet
COM(2007) 584		5.10.2007	Komunikazzjoni Mill-Kummissjoni Lill-Kunsill, lill-Parlament Ewropew, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat Tar-Reġjuni Negħlu l-istigma tal-falliment kummerċjali — lejn politika li tagħti opportunità oħra Nimplimentaw is-Shubja ta' Liżbona għat-Tkabbir u l-Impjieg
COM(2007) 591		10.10.2007	Komunikazzjoni Mill-Kummissjoni Lill-Kunsill, lill-Parlament Ewropew, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali u Lill-Kumitat Tar-Reġjuni Valutazzjoni mill-ġidid tal-qafas soċjali regolatorju għal impjieg aktar u ahjar fl-UE fil-qasam tat-tbăħir (l-ewwel fażi tal-konsultazzjoni ta' l-imsieħba soċjali flivell tal-Komunità kif stipulat fl-Artikolu 138(2) tat-Trattat)
COM(2007) 592		4.10.2007	Komunikazzjoni Mill-Kummissjoni Lill-Kunsill, lill-Parlament Ewropew, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali u Lill-Kumitat Tar-Reġjuni Intrapriżi zghar u ta' daqs medju — Essenzjali għal aktar tkabbir ekonomiku u xogħilijiet. Reviżjoni ta' nofs it-terminu tal-politika Moderna għall-SMEs.
COM(2007) 597		12.10.2007	Komunikazzjoni Mill-Kummissjoni Lill-Kunsill li tikkonċerha l-partecipazzjoni tal-Komunità Ewropea fil-hames Konferenza Ministerjali dwar il-Protezzjoni tal-Foresti fl-Ewropa (Varsavja, 5-7 Novembru 2007)
COM(2007) 599		5.10.2007	Komunikazzjoni Mill-Kummissjoni Fondi Ewropej ta' L-iżvilupp (EDF) Stima ta' l-impennji, tal-ħlasijiet u tal-kontribuzzjonijiet li għandhom jithallsu mill-Istati Membri għas-snin tal-baġit 2007 u 2008, u Previżjoni ta' impennji u ta' ħlasijiet ghall-perjodu 2009 u l-2012
COM(2007) 618		17.10.2007	Rapport Mill-Kummissjoni Lill-Kunsill, lill-Parlament Ewropew, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat Tar-Reġjuni Dwar L-Impliment Azzjoni Tad-Direttiva 2000/53/KE Dwar Vetturi li ma Ghadhomx Jintużaw Ghall-Perjodu 2002-2005

Dokument	Parti	Data	Titolu
COM(2007) 620		17.10.2007	Komunikazzjoni Mill-Kummissjoni Lill-Kunsill, lill-Parlament Ewropew, lill-Kumitat Ekonomiku u Socjali u Lill-Kumitat Tar-Reġjuni L-immodernizzar tal-harsien socjali għal aktar ġustizzja socjali u koeż-joni ekonomika: titmexxa 'l quddiem l-inklūżjoni attiva tan-nies l-iktar imbieghda mis-suq tax-xogħol
COM(2007) 621		19.10.2007	Komunikazzjoni tal-Kummissjoni Aġenda għal turizmu Ewropew sostenibbli u kompetittiv
COM(2007) 622		12.10.2007	Rapport Mill-Kummissjoni dwar l-implementazzjoni fl-2003-2004 tar-Regolament (KEE) Nru 3820/85 dwar l-armonizzazzjoni ta' čerta leġiżlazzjoni socjali li għandha x'taqsam mat-trasport bit-triq (it-23 rapport mill-Kummissjoni dwar l-implementazzjoni tal-leġiżlazzjoni socjali li tirrigwarda t-trasport bit-triq)

Dawn it-testi huma disponibbli fuq il-EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

L-ahhar pubblikazzjoni ta' dokumenti COM minbarra l-proposti leġizlattivi u proposti leġizlattivi adottati mill-Kummissjoni

(2008/C 4/06)

GU C 246 ta' l-20.10.2007

Storja ta' pubblikazzjonijiet preċedenti:

GU C 191 tas-17.8.2007

GU C 181 tat-3.8.2007

GU C 138 tat-22.6.2007

GU C 126 tas-7.6.2007

GU C 78 tal-11.4.2007

GU C 332 tat-30.12.2006

INFORMAZZJONI MILL-ISTATI MEMBRI

Informazzjoni moghtija mill-Istati Membri dwar l-ghajnuna mill-Istat moghtija skond ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 70/2001 dwar l-applikazzjoni ta' l-Artikoli 87 u 88 tat-Trattat tal-KE għall-ghajnuna mill-Istat lil impriżi żgħar u ta' daqs medju

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2008/C 4/07)

Għajnuna Nru	XS 286/07
Stat Membru	Il-Polonja
Reġjun	Mazowieckie
Titlu ta' l-iskema ta' ghajnuna jew isem il-kumpanija li tirċievi ghajnuna individwali	INTERTON Sp. z o.o.
Baži legali	1) Art. 6 ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o niektórych formach wspierania działalności innowacyjnej (Dz.U. nr 179, poz. 1484, z późn. zm.) 2) Umowa kredytu technologicznego nr 07/1222 udzielonego ze środków Funduszu Kredytu Technologicznego zawarta w dniu 18 października 2007 r.
Tip ta' miżura	Għajnuna individwali
L-Estimi	Baġit annwali: —; baġit globali: 0,08087344 miljun EUR
Intensità massima ta' l-ghajnuna	Skond l-Artikoli 4(2)-(6) u 5 tar-Regolament
Data ta' l-implementazzjoni	18.10.2007
Kemm se ddum l-iskema jew l-ghotja ta' ghajnuna individwali	18.10.2013
Objettiv ta' l-ghajnuna	Impriżi ta' daqs żgħir u medju
Setturi ekonomiči kkonċernati	Is-setturi kollha eligibbli għall-ghajnuna għall-intrapriżi żgħar jew medji
Isem u indirizz ta' l-awtorità li tagħti l-ghajnuna	Bank Gospodarstwa Krajowego Al. Jerozolimskie 7 PL-00-955 Warszawa

Għajnuna Nru	XS 288/07
Stat Membru	Il-Polonja
Reġjun	Opolskie
Titlu ta' l-iskema ta' ghajnuna jew isem il-kumpanija li tirċievi ghajnuna individwali	Pomoc publiczna na rozwój małych i średnich przedsiębiorstw w ramach wyłączeń grupowych (Namysłów)

Baži legali	— Uchwała nr XXXIV/261/06 Rady Miejskiej w Namysłowie z dnia 10 kwietnia 2006 r. w sprawie pomocy publicznej na rozwój małych i średnich przedsiębiorstw w ramach wyłączeń grupowych na terenie Gminy Namysłów — Uchwała nr IX/72/07 Rady Miejskiej w Namysłowie z dnia 31 maja 2007 r. zmieniająca uchwałę w sprawie pomocy publicznej na rozwój małych i średnich przedsiębiorstw w ramach wyłączeń grupowych na terenie Gminy Namysłów — Art. 7 ust. 3 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U. z 2006 r. nr 121, poz. 844 ze zm.)
Tip ta' miżura	Skema ta' ghajnuna
L-Estim	Baġit annwali: 0,1 miljun EUR; Baġit globali: —
Intensità massima ta' l-ghajnuna	Skond l-Artikoli 4(2)-(6) u 5 tar-Regolament
Data ta' l-implementazzjoni	1.2.2007
Kemm se ddum l-iskema jew l-ghotja ta' ghajnuna individwali	30.6.2008
Objettiv ta' l-ghajnuna	Impriži ta' daqs żgħir u medju
Setturi ekonomiči kkonċernati	Servizzi oħra
Isem u indirizz ta' l-awtorità li tagħti l-ghajnuna	Burmistrz Namysłowa ul. Dubois 3 PL-46-100 Namysłów

Għajnuna Nru	XS 289/07
Stat Membru	L-Italja
Reġjun	Puglia
Titlu ta' l-iskema ta' ghajnuna jew isem il-kumpanija li tircievi ghajnuna individwali	Diversificazione in attività non agricole — misura del piano di sviluppo rurale della Puglia 2007-2013 — azioni 1 e 5: 1) la fornitura di servizi turistici in contesto aziendale; 2) la produzione e la vendita di energia da fonti rinnovabili ai soggetti gestori
Baži legali	Regolamento (CE) n. 70/2001 — PSR Puglia 2007-2013 — Regolamento (CE) n. 1698/2005 del Consiglio e regolamento (CE) n. 1974/2006 della Commissione
Tip ta' miżura	Skema ta' ghajnuna
L-Estim	Baġit annwali: 8,8 miljun EUR; baġit globali: —
Intensità massima ta' l-ghajnuna	Skond l-Artikoli 4(2)-(6) u 5 tar-Regolament
Data ta' l-implementazzjoni	1.1.2008
Kemm se ddum l-iskema jew l-ghotja ta' ghajnuna individwali	31.12.2013
Objettiv ta' l-ghajnuna	Impriži ta' daqs żgħir u medju
Setturi ekonomiči kkonċernati	Manifattura oħra, Servizzi oħra
Isem u indirizz ta' l-awtorità li tagħti l-ghajnuna	Regione Puglia — Organi responsabili dell'attuazione del PSR Puglia 2007-2013 Assessorato Risorse Agroalimentari Lungomare N. Sauro, 45 I-70121 Bari

Għajnuna Nru	XS 290/07
Stat Membru	Il-Ġermanja
Reġjun	Niedersachsen
Titlu ta' l-iskema ta' għajjnuna jew isem il-kumpanija li tirċievi għajjnuna individwali	Förderung von Beratungsdienstleistungen im Rahmen der Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen zur Förderung der einzelbetrieblichen Unternehmensberatung kleiner und mittlerer Unternehmen in Niedersachsen (Beratungsrichtlinie 2007) in den niedersächsischen Zielgebieten „Konvergenz“ und „Regionale Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung — RWB“ aus dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung EFRE
Baži legali	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verordnung (EG) Nr. 70/2001 der Kommission vom 12.1.2001 2. Änderungsverordnung (EG) Nr. 364/2004 der Kommission vom 25.2.2004 3. Verordnung (EG) Nr. 1976/2006 der Kommission vom 20.12.2006 zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 2204/2002, (EG) Nr. 70/2001 und (EG) Nr. 68/2001 in Bezug auf die Ausdehnung ihrer Anwendungszeiträume 4. Empfehlung 2003/361/EG der Kommission vom 6.3.2003 betreffend die Definition der kleinen und mittleren Unternehmen 5. § 44 Landeshaushaltsordnung Niedersachsen
Tip ta' miżura	Skema ta' għajjnuna
L-Estim	Baġit annwali: 2,7 miljun EUR; baġit globali: —
Intensità massima ta' l-ghajjnuna	Skond l-Artikoli 4(2)-(6) u 5 tar-Regolament
Data ta' l-implimentazzjoni	1.11.2007
Kemm se ddum l-iskema jew l-ghotja ta' ghajjnuna individwali	31.12.2013
Objettiv ta' l-ghajjnuna	Impriżi ta' daqs żgħir u medju
Setturi ekonomiċi kkonċernati	Is-setturi kollha eliġibbli għall-ghajjnuna għall-intrapriżi żgħar jew medji
Isem u indirizz ta' l-awtorità li tagħti l-ghajjnuna	Investitions- und Förderbank Niedersachsen GmbH-NBank Günther-Wagner-Allee 12-14 D-30177 Hannover

V

(Avviżi)

PROĊEDURI GHALL-IMPLEMENTAZZJONI TAL-POLITIKA KUMMERČJALI KOMUNI

KUMMISSJONI

Avviż ta' bidu ta' reviżjoni *interim* parpjali tal-miżuri anti-dumping li jghoddu għall-importazzjoni-jiet ta' ħbula u kejbils ta' l-azzar li joriginaw mill-Indja

(2008/C 4/08)

Il-Kummissjoni rċeviet talba għal reviżjoni parpjali *interim* skond l-Artikolu 11 (3) tar-Regolament tal-Kunsil (KE) Nru 384/96 ta' 22 Diċembru 1995 dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjoni-jiet li huma l-oġġett ta' dumping minn pajiżi mhux membri tal-Komunità Ewropea ('ir-Regolament bażiku') (').

1. Talba għal reviżjoni

It-talba tressqet minn Usha Martin Limited ('l-applikant'), esportatur mill-Indja.

It-talba hija limitata fl-ambitu għall-eżami ta' dumping safejn għandu x'jaqsam l-applikant.

2. Prodott

Il-prodott li qed jiġi rivedut huma ħbula u kejbils ta' l-azzar inkluzi ħbula bil-koljatura maqfulla, eskluži ħbula u kejbils ta' l-istainless steel, li għandhom dimensjoni massima ta' wisa' trasversali li tiskorri t-3 mm li joriginaw mill-Indja ('il-prodott ikkonċernat'), li bhalissa huma klassifikabbli fi hdan il-kodiċijiet tan-NM ex 7312 10 81, ex 7312 10 83, ex 7312 10 85, ex 7312 10 89, ex 7312 10 98. Dawn il-kodiċi NM qed jingħaw biss għat-tagħrif.

3. Miżuri attwali

Il-miżura li bhalissa hi fis-sejjh hi dazju definitiv anti-dumping impost bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1858/2005 (')dwar l-importazzjonijiet ta' ħbula u kejbils ta' l-azzar li joriginaw, *inter alia*, fl-Indja.

4. Raġunijiet għar-reviżjoni

It-talba skond l-Artikolu 11(3) hi bbażata fuq evidenza *prima facie*, ipprovduta mill-applikant, li ċ-ċirkustanzi li abbażi tagħ-

(') ĠU L 56, 6.3.1996, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-ahħar mir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2117/2005 (ĠU L 340, 23.12.2005, p. 17)

(') ĠU L 299, 16.11.2005, p. 1. Ir-Regolament modifikat bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1459/2007 (ĠU L 326, 12.12.2007, p. 18)

hom ġew stabiliti l-miżuri nbidlu u li dawn il-bidli huma ta' natura persistenti.

L-applikant jallega, *inter alia*, li l-prezzijiet ta' esportazzjoni tiegħi tal-prodott ikkonċernat lejn il-Komunità zdiedu b'mod sinifikanti u sostanziali aktar mill-prezzijiet domestiċi fl-Indja. Dan wassal għal tnaqqis jew eliminazzjoni tad-dumping. Għalhekk, l-impożizzjoni ssoktata ta' miżuri fil-livelli eżistenti, li kienu bbażati fuq il-livelli tad-dumping stabilit qabel, mhix aktar mētiega biex tibbilanċja d-dumping.

5. Procedura għad-determinazzjoni tad-dumping

Wara li ddeterminat, b'konsultazzjoni mal-Kumitat Konsultattiv, li hemm biżżejjed provi sabiex ikun iġġustifikat il-bidu ta' reviżjoni parpjali *interim*, il-Kummissjoni b'dan qed tagħti bidu għal reviżjoni skond l-Artikolu 11 (3) tar-Regolament bażiku.

L-investigazzjoni se tivaluta l-bżonn għal tkompliġa, tneħħija jew emenda tal-miżuri eżistenti fir-rigward ta' l-applikant.

Jekk ikun determinat li l-miżuri għandhom jitneħħew jew jiġi emendati għall-applikant, jista' jkun neċċessarju li tīgi emendata r-rata tad-dazju attwalment applikabbli għall-importazzjonijiet tal-prodott ikkonċernat minn kumpaniji li ma jissemmewx fl-Artikolu 1 tar-Regolament (KE) Nru 1858/2005.

(a) Kwestjonarji

Sabiex tikseb l-informazzjoni li tqis meħtieġa għall-investigazzjoni tagħha, il-Kummissjoni se tibgħat kwestjonarji lill-applikant u lill-awtoritajiet tal-pajiż esportatur ikkonċernat. Din l-informazzjoni u l-evidenza ta' prova għandhom jaślu għand il-Kummissjoni fiziż-żmien iffissat fil-punt 6(a).

(b) Ĝbir ta' tagħrif u s-smiġħ ta' seduti

Il-partijiet kollha interessati qed jiġu mistiedna b'dan biex jipprezentaw il-fehmiet tagħhom, jibagħtu tagħrif barra mit-tweġibet ghall-kwestjonarju u jipprovdū evidenza ta' prova. Dan it-tagħrif u dokumenti ta' prova għandhom jaslu għand il-Kummissjoni fiż-żmien iffissat fil-punt 6(a).

Barra minn hekk, il-Kummissjoni tista' tisma' l-partijiet interessati, sakemm dawn jagħmlu talba li fiha juru li hemm raġunijiet partikolari ġħalfejn għandhom jinstemgħu. Din it-talba għandha ssir fiż-żmien iffissat fil-punt 6(b).

6. Limiti ta' żmien

- (a) *Għall-partijiet li jridu jagħmlu lilhom infuħom magħrufa, biex jipprezentaw it-tweġibet tal-kwestjonarju u kull informazzjoni ohra*

Il-partijiet interessati kollha, jekk ir-rappreżentazzjonijiet tagħhom se jitqiesu matul l-investigazzjoni, għandhom jid-dikjaraw lilhom infuħom billi jikkuntattjaw lill-Kummissjoni, jipprezentaw il-fehmiet tagħhom u jissottomett t-tweġibet ghall-kwestjonarju jew kwalunkwe tagħrif iehor fiż-żmien 40 jum mid-data tal-pubblikkazzjoni ta' dan l-avviż fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea, sakemm ma jkunx spċifikat mod iehor. Qed tingibed l-attenzjoni li l-eżerċizzju tal-parti l-kbira tad-drittijiet proċedurali d-definiti fir-Regolament bażiku jiddeppendi mill-fatt li l-parti tippreżenta lilha nnifha lill-Kummissjoni matul il-perjodu msemmi qabel.

(b) *Smiġħ*

Il-partijiet interessati kollha jistgħu wkoll japplikaw biex jinstemgħu mill-Kummissjoni fl-istess limitu ta' żmien ta' 40 jum.

7. Sottomissionijiet, tweġibet ghall-kwestjonarju u korrispondenza, bil-miktub

Is-sottomissionijiet u r-rikjesti kollha magħmula mill-partijiet interessati għandhom isiru bil-miktub (mhux b'format elettroniku, sakemm ma jkunx spċifikat mod iehor) u għandhom jindikaw l-isem, l-indirizz, l-indirizz elettroniku, in-numri tat-telefona u tal-fax tal-parti interessata. Is-sottomissionijiet kollha bil-miktub, inkluż it-tagħrif mitlub f'dan l-avviż, it-tweġibet tal-kwestjonarju u l-korrispondenza mogħtija mill-partijiet interessati fuq bażi kunfidenzjali għandhom ikunu mmarkati bhala "Ristretti" (¹), skond l-Artikolu 19(2) tar-Regolament bażiku, għandhom ikunu akkumpanjati minn veržjoni mhux kunfidenzjali, immarkata 'GHALL-ISPEZZJONI MILL-PARTIJIET INTERES-SATI'.

L-indirizz tal-Kummissjoni għall-korrispondenza:
European Commission
Directorate General for Trade
Directorate H
Office: J-79 4/23
B-1049 Brussels
Fax (32-2) 295 65 05

8. Nuqqas ta' kooperazzjoni

Fkażżejjiet fejn xi parti interessata tirrifjuta l-access għall-informazzjoni meħtieġa jew ma tipprovdihex fil-limiti ta' żmien, jew tfixkel l-investigazzjoni b'mod sinifikanti, is-sejbiet, pozittivi jew negattivi, jistgħu jsiru skond l-Artikolu 18 tar-Regolament bażiku, fuq il-baži tal-fatti disponibbli.

Fejn jinstab li xi parti interessata tkun tat-informazzjoni falza jew qarrieqa, l-informazzjoni għandha titwarra u jistgħu jistu il-fatti disponibbli, skond l-Artikolu 18 tar-Regolament bażiku. Jekk parti interessata ma tikkoperax jew tikkopera biss b'mod parżjali, u jsir użu mill-fatti disponibbli, ir-riżultat jista' jkun inqas favorevoli għal dik il-parti milli kieku kkooperat.

9. Ipproċessar ta' tagħrif personali

Ta' min jinnota li kull *data personali* miġbura f'din l-investigazzjoni se tkun ittrattata skond ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' 18 Dicembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' l-individwi fir-rigward ta' l-iproċessar ta' *data personali* mill-istituzzjonijiet u l-entitajiet tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' din id-*data* (²).

10. Skeda ta' l-investigazzjoni

L-investigazzjoni se tiġi konkluża, skond l-Artikolu 11(5) tar-Regolament bażiku fiż-żmien 15-il xahar mid-data tal-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

11. Uffiċjal għas-smiġħ.

Ta' min jinnota li jekk il-partijiet interessati jqisus li qed jiultaqgħu ma' diffikultajiet biex jeżerċitaw id-drittijiet ta' difiża tagħhom, ikunu jistgħu jitħol lu l-intervent ta' l-Uffiċjal tas-Smigh tad-DG Kummerċ. Hu jagħmilha ta' medjatur bejn il-partijiet interessati u s-servizzi tal-Kummissjoni, u joffri, fejn hemm bżonn, medjazzjoni dwar kwistjonijiet proċedurali fir-rigward ta' kwistjonijiet li jikkonċernaw l-access għall-fajl, il-kunfidenzjalità, l-estensijni tal-limitu taż-żmien u t-trattament ta' preżentazzjonijiet tal-fehmiet bil-fomm u/jew bil-miktub. Għal aktar tagħrif u dettalji ta' kuntatt, il-partijiet interessati jistgħu jikkonsultaw il-paġni fuq l-internet ta' l-Uffiċjal tas-Smigh fuq il-websajt tad-DG Kummerċ (<http://ec.europa.eu/trade>).

(¹) Dan ifisser li d-dokument huwa għal użu intern biss. Huwa protett skond l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward l-access pubbliku għal dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni (GU L 145, 31.5.2001, p. 43). Huwa dokument kunfidenzjali skond l-Artikolu 19 tar-Regolament bażiku u l-Artikolu 6 tal-Ftehim tad-WTO dwar l-Implimentazzjoni ta' l-Artikolu VI tal-GATT 1994 (Ftehim dwar l-Anti-dumping).

(²) ĠU L 8, 12.1.2001, p. 1.